

# Ollscoil na hÉireann, Gaillimh GX 1084

Scrúduithe Sheimeastar II, 2002/2003

Cód(anna) Scrúdaithe

1EM1-BR101

Scrúdú

An Dara Bliain sa Léann Ceilteach

Cód(anna) modúil

BR101

Modúl

Briotáinis/Breton

Uimhir an Pháipéir

1

Scrúdaitheoir(i) Seachtrach(a)

Rhisiart Hinks

Scrúdaitheoirí Inmheánacha

Simon Rodway  
Máirín Ní Dhonnchadha

## **Treoracha:**

Tá gach ceist le freagairt.

Am ceadaithe

3 uair

Líon freagarleabhar

1

## 1.

Treñ an diviz-mañ e saozneg

Translate the following dialogue into English

LENA/ Piv eo an den-se ?

YANN/ An den bras gant blev gwenn ?

LENA/ Ya. N'eo ket Alan ?

YANN/ Nann, n'eo ket. Robert de Niro eo... Ar paotr bihan aze, gant blev du, eo Alan.

LENA/ Yaouank eo vat. Ha piv eo ar plac'h koant-se gant blev melen?

YANN/ N'ouzout ket piv eo?

LENA/ Nann, n'ouzon ket piv eo. N'eo ket Britney Spears?

YANN/ Nann. Ma c'hoar eo.

## 2.

Adskrivañ ar frazennoù-mañ en amzer dremenet, en ur gregiñ gant ar gêrioù stouet

Put the following sentences into the Past Tense, beginning each of them with the words in italics

1. Dañset hon eus en toull-noz. *Disadorn diwezhañ...*

2. Aet e oamp d'an davarn. *Dec'h...*

3. Bleniet em eus ur c'harr-nij. *Warlene...*

4. Kanet em eus er fest-noz. *E miz geñver...*

5. E Brest em eus debret ur c'hebab. *Da Nedeleg...*

6. Desket em eus brezhoneg. *Daou vloaz zo...*

7. Aet int kuit en ur redek. *Dec'h da noz...*

8. Butun zo gantañ. *Dec'h...*

9. Torret en deus e vrec'h. *Dilun...*

10. Gwelet he deus ac'hanout er sinema. *Dec'h beure...*

3.

Skrivañ pet eur eo

Rewrite the following times in words

1. 14h30

2. 19h45

3. 24h00

4. 7h00

5. 12h00

4.

Treñ e brezhoneg

Translate the following sentences into Breton

1. In 1920, Tarzan ate chili con carne.

2. What have you done this morning?

3. I went to Spain last year.

4. Have they bought a pizza?

5. What did you do last night?

5.

Adskrivañ ar frazennoù-mañ, en ur gregiñ gant an tamm izlinennet

Rewrite the following sentences, beginning each sentence with the underlined word(s)

1. An deiz-se em boa torret ferrari Magnum.

2. An toull-noz a oa aze.

3. Mezv e oas dec'h da noz?

4. O kanañ e oa gwreg Bob.

5. Ar sizhun dremenet em boa gwelet ur film gant Travolta.

**6.**

Skrivañ an niverennoù-mañ

Write the following numbers in words

1. 17

2. 78

3. 57

4. 39

5. 97

**7.**

Treiñ e saozneg

Translate the following sentences into English

1. Bemdez ez an da bourmen.

2. Mont a ran d'ar sinema alies.

3. Poan-benn 'meus.

4. Peseurt liv zo gant e votoù?

5. Gwelet en doa anezho warlene.

6. Sellet hor boa ouzh "Father Ted" en tele dec'h da noz.

7. Petra emañ oc'h ober?

8. Pell zo n'on ket aet d'ar c'hazino da c'hoari poker.

9. C'hwezh fall zo gant ar c'hig.

10. Desket 'meus c'hoari tennis gant Pete Sampras.

**8.**

Skrivañ ar poellekañ goulenn d'ar respontoù-mañ

Provide the most appropriate question for each of the following answers

1. Vioù am boa debret dec'h beure.

2. N'eus ket, n'eus den ebet en ti.

3. Nann, n'eo ket aet d'ar c'hoñsert.

4. D'ar sinema emañ o vont.

5. Dec'h da noz e oamp aet d'an davarn.

9.

Skrivañ war-dro 200 ger diwar-benn unan eus an danvezioù-mañ

Write about 200 words on one of the following topics

1. Ar boued

2. Beajiñ.

3. Ar sinema/ar filmoù

4. Ar sonerezh.